

Gesuche um Erteilung von Arbeitszeitbewilligungen

Bewilligung für Nachtarbeit (Art. 17 ArG)

- 03-3494 / 104564
Brechtbühl AG Arlesheim, 4144 Arlesheim
Umschlaglager Lager 1
besonderes Konsumbedürfnis
20 E
05.01.2004–31.12.2006 (Erneuerung/Änderung)
- 03-3552 / 103728
Coop, 4133 Pratteln
Kaffee- und Erdnussrösterei, Produktion (Lebensmittelherstellung
und -verteilung)
besonderes Konsumbedürfnis
159 E
02.08.2003–30.06.2006 (Erneuerung)
- 03-3553 / 107257
E. Neumeyer AG, 9658 Wildhaus
Produktion und Reinigung
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
20 E
02.01.2004–31.12.2004 (Erneuerung/Änderung)
- 03-3559 / 106779
Arge Uetlibergtunnel, 8143 Stallikon
Werkstatt, Wannenboden, Landikon, Gänziloo
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
40 E
05.10.2003–07.10.2006 (Erneuerung)
- 03-3560 / 109003
Dachser Spedition AG, 4127 Birsfelden
Güterumschlag
besonderes Konsumbedürfnis
8 E
12.01.2004–31.12.2006 (Neuerteilung)
- 03-3561 / 107226
Sevex AG, 9475 Sevelen
Fabrikation Aluminium-Wärmeisolationen
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
150 E
18.01.2004–31.12.2004 (Erneuerung/Änderung)

- 03-3579 / 107772
PWB AG Altstätten, 9450 Altstätten
Präzisionswerkzeugbau / CNC-Fertigung
dringendes Bedürfnis
16 E
18.01.2004–19.01.2007 (Erneuerung/Änderung)
- 03-3582 / 104721
Collini-Flühmann AG, 8600 Dübendorf
Fertigung (Handgalvanik, Automat Bandgalvanik und Sonderanlagen)
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
36 E
11.01.2004–09.07.2005 (Erneuerung)
- 03-3603 / 109017
Sibatec AG, 8608 Bubikon
Blechverarbeitung
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
13 E
01.02.2004–01.02.2007 (Erneuerung)
- 03-3606 / 105851
Boa AG, 6023 Rothenburg
Metallschläuche, Federrohre, Kompensatoren
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
27 E
29.02.2004–28.02.2007 (Erneuerung)
- 03-3617 / 103028
Centravo AG, 3250 Lyss
Häuteverwertung
besonderes Konsumbedürfnis
30 E
02.02.2004–31.12.2006 (Erneuerung)

Bewilligung für Nachtarbeit (ohne Wechsel mit Tagesarbeit) (Art. 17 ArG)

- 03-3589 / 103410
Genossenschaft Migros Basel, 4000 Basel
Hausbäckerei
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
12 E
01.01.2004–14.05.2005 (Änderung)
- 03-3590 / 103411
Genossenschaft Migros Basel, 4000 Basel
Hausbäckerei
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
6 E
01.01.2004–14.05.2005 (Änderung)

- 03-3591 / 103412
Genossenschaft Migros Basel, 4000 Basel
Hausbäckerei
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
4 E
01.01.2004–14.05.2005 (Änderung)
- 03-3592 / 103716
Genossenschaft Migros Basel, 4123 Allschwil
Hausbäckerei Paradies
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
12 E
01.01.2004–14.05.2005 (Änderung)

**Bewilligung für Nacht- und Sonntagsarbeit (Pikettdienst)
(Art. 14 und 15 ArGV1)**

- 03-3497 / 103070
Mathys Medizinaltechnik AG, 2544 Bettlach
Technischer Dienst in Bettlach und Grenchen
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
2 E
01.12.2003–09.04.2005 (Neuerteilung)
- 03-3501 / 108933
«Winterthur» Schweizerische Versicherungs-Gesellschaft, 8400 Winterthur
Group IT, Paulstrasse 12, Winterthur; Berieb, Wartung und Unterhalt
besonderes Konsumbedürfnis
60 E
10.11.2003–10.11.2006 (Erneuerung)
- 03-3567 / 108447
elmicron ag, 6304 Zug
Galvanik
besonderes Konsumbedürfnis
1 E
01.12.2003–01.12.2003 (Neuerteilung)

Bewilligung für Sonntagsarbeit (Art. 19 ArG)

- 03-3563 / 107885
Mettler-Toledo AG, 8730 Uznach
Kojen 5A und 5B
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
4 E
01.01.2004–31.12.2006 (Neuerteilung)

- 03-3583 / 104721
Collini-Flühmann AG, 8600 Dübendorf
Wasseraufbereitung
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
1 E
11.01.2004–09.07.2005 (Erneuerung)

Bewilligung für ununterbrochenen Betrieb (Art. 24 ArG)

- 03-3437 / 100244
Sika Schweiz AG, 3186 Düringen
Abteilung Herstellung Kalender – Abteilung Konfektion
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
92 E
04.01.2004–07.01.2006 (Änderung)
- 03-3558 / 104509
Fonda AG, Metallschmelz- und Hüttenwerk, 4310 Rheinfelden
Kühlgeräte-Entsorgung Stufe 2
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
16 E
11.01.2004–31.12.2005 (Erneuerung)
- 03-3578 / 106994
Fritz Landolt Aktiengesellschaft, 8752 Näfels
Faserherstellung
technisch unentbehrliche Betriebsweise
12 E
12.10.2003–13.10.2006 (Erneuerung)

Bewilligung für Nacht- und Sonntagsarbeit (Art. 17 und 19 ArG)

- 03-3476 / 107783
Hartchrom AG, 9323 Steinach
Produktion und technische Abteilung (Nebenbetrieb)
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
3 E
01.01.2004–31.12.2006 (Erneuerung/Änderung)
- 03-3477 / 107784
Hartchrom AG, 9323 Steinach
Produktion und technische Abteilung (Hauptbetrieb)
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
7 E
01.11.2003–01.11.2006 (Erneuerung/Änderung)

- 03-3564 / 107885
Mettler-Toledo AG, 8730 Uznach
Kojen 1–4
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
4 E
01.01.2004–31.12.2006 (Neuerteilung)
- 03-3569 / 108447
elmicron ag, 6304 Zug
Galvanik
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
27 E
01.12.2003–01.12.2006 (Neuerteilung)

Bewilligung für Nacht- und Feiertagsarbeit (Art. 17, 19 und 20a ArG)

- 03-3565 / 106779
ARGE Uetlibergtunnel, 8143 Stallikon
Vortrieb Lockergesteinsstrecken Gjuch und Juchegg und Vortrieb Molassen-
strecken Eichholz und Uetliberg
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
210 E
05.10.2003–31.12.2005 (Erneuerung)
- 03-3566 / 104641
Metzgerei Angst AG, 8040 Zürich
Brühwurstherstellung
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
2 E
01.12.2003–31.12.2004 (Neuerteilung)
Ausnahmebewilligung gestützt auf Art. 28 ArG
- 03-3593 / 103495
Genossenschaft Migros Basel Betriebszentrale Münchenstein, 4142 Münchenstein
Zentralküche
besonderes Konsumbedürfnis
63 E
01.01.2004–31.12.2004 (Änderung)

(E = Erwachsene, J = Jugendliche)

Rechtsmittel

Wer durch die Erteilung einer Arbeitszeitbewilligung in seinen Rechten oder Pflichten berührt ist und wer berechtigt ist, dagegen Beschwerde zu führen, kann innert zehn Tagen seit Publikation des Gesuches beim Staatssekretariat für Wirtschaft, Direktion für Arbeit, Arbeitsbedingungen, Effingerstrasse 31, 3003 Bern, nach telefonischer Voranmeldung (Telefon 031 322 29 45/29 50) Einsicht in die Gesuchsunterlagen nehmen.

Erteilte Arbeitszeitbewilligungen

Bewilligung für Nachtarbeit (Art. 17 ArG)

- 03-2845 / 102442
Gurit-Worbla AG, 3063 Ittigen
Produktion
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
64 E
31.03.2003–01.04.2006 (Erneuerung/Änderung)
- 03-2959 / 102442
Gurit-Worbla AG, 3063 Ittigen
Bandpresse 2, Extruder 74
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
4 E
04.08.2003–01.04.2006 (Erneuerung/Änderung)
- 03-3076 / 102377
Wander AG, 3176 Neuenegg
Verpackung
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
42 E
08.09.2003–31.12.2004 (Änderung)
- 03-3084 / 104136
Carbagas, 5102 Rapperswil
CO 2 – Werk
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
6 E
28.07.2003–31.12.2005 (Erneuerung)
- 03-3350 / 104523
Coop, 4612 Wangen bei Olten
Kommissionierung, Warenausgang, Betriebstechnik, AVOR/Leitstand
besonderes Konsumbedürfnis
114 E
15.12.2003–03.01.2004 (Neuerteilung)
- 03-3359 / 107668
PSA-Paul Schilling AG, 9434 Au
CNC-Fräseerei und CNC-Dreherei
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
12 E
29.12.2003–31.12.2004 (Erneuerung/Änderung)

- 03-3414 / 103719
Rohrbogen AG, 4133 Pratteln
Ablängen, Umformen, Kaltstossen, Kaltbiegen und Glühen
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
75 E
29.12.2003–31.12.2005 (Erneuerung)

- 03-3415 / 103717
Metallum AG, 4133 Pratteln
Schmelzerei und Breaker-Anlage
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
18 E
29.12.2003–31.12.2005 (Erneuerung)

- 03-3418 / 103284
Stratec Medical Hägendorf, 4614 Hägendorf
Fertigung
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
68 E
28.12.2003–31.12.2006 (Erneuerung/Änderung)

- 03-3427 / 104509
Fonda AG, Metallschmelz- und Hüttenwerk, 4310 Rheinfelden
Kühlgeräte-Rückproduktion Stufe 1
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
12 E
01.11.2003–31.12.2005 (Änderung)

- 03-3438 / 102511
Ivers-Lee AG, 3400 Burgdorf
Produktion
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
7 E
05.01.2004–31.12.2004 (Neuerteilung)
Ausnahmebewilligung gestützt auf Art. 28 ArG

- 03-3443 / 103255
Mahle Motorkomponenten Schweiz AG, 2545 Selzach
Rotorenfertigung
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
6 E
01.01.2004–31.12.2005 (Erneuerung/Änderung)

- 03-3454 / 108615
Varinorm AG, 6014 Littau
Rotationsbetonwerk, Littau
dringendes Bedürfnis
10 E
04.01.2004–04.01.2007 (Erneuerung)

- 03-3461 / 105829
Pavag Folien AG, 6244 Nebikon
Druckerei, Kaschier- und Konfektionsabteilung
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
69 E
04.01.2004–04.01.2007 (Erneuerung)
- 03-3466 / 107719
Geisser Innoflex AG, 9403 Goldach
Druckerei
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
35 E
25.01.2004–25.01.2007 (Erneuerung)
- 03-3467 / 107211
Norabelle AG, 9442 Berneck
Stickereifabrikation
dringendes Bedürfnis
17 E
18.01.2004–18.01.2007 (Erneuerung)
- 03-3468 / 107726
Stickerei Sperger AG, 9444 Diepoldsau
Stickereisaal
dringendes Bedürfnis
12 E
25.01.2004–25.01.2007 (Erneuerung)
- 03-3469 / 108126
Lista AG, 8586 Erlen
Blecbearbeitung Segment B/WB
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
24 E
18.01.2004–16.03.2006 (Erneuerung)
- 03-3472 / 107224
Ego Kiefer AG, 9450 Altstätten
Fensterfertigung
dringendes Bedürfnis
50 E
04.01.2004–04.01.2007 (Erneuerung)

Bewilligung für Nachtarbeit (ohne Wechsel mit Tagesarbeit) (Art. 17 ArG)

- 03-3167 / 107538
Vinora AG, 8645 Jona
Konfektion
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
86 E
01.07.2003–31.12.2004 (Änderung)

- 03-3420 / 109408
MS Night Trans GmbH, 3663 Gurzelen
Paketzustellungen
besonderes Konsumbedürfnis
1 E
01.11.2003–31.12.2004 (Neuerteilung)
- 03-3470 / 107444
Haka.Gerodur AG, Fabrik für Kunststoffprodukte, 8717 Benken SG
Extrusionsabteilung
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
14 E
01.01.2004–31.12.2004 (Erneuerung)
Ausnahmebewilligung gestützt auf Art. 28 ArG

**Bewilligung für Nacht- und Sonntagsarbeit (Pikettdienst)
(Art. 14 und 15 ArGV1)**

- 03-3431 / 109413
Axima AG, 8411 Winterthur
Abteilung Service
besonderes Konsumbedürfnis
2 E
01.11.2003–31.12.2004 (Neuerteilung)

Bewilligung für Sonntagsarbeit (Art. 19 ArG)

- 03-3447 / 108972
Werkstoff- und Wärme- behandlungstechnik Listemann AG, 8404 Winterthur
Betriebsstätte
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
2 E
05.01.2004–05.01.2007 (Erneuerung)

Bewilligung für ununterbrochenen Betrieb (Art. 24 ArG)

- 03-2628 / 108267
Fatzer AG Drahtseilfabrik, 8590 Romanshorn
Netzfabrikation
technisch unentbehrliche Betriebsweise
12 E
05.10.2003–05.10.2006 (Erneuerung)
- 03-2846 / 102442
Gurit-Worbla AG, 3063 Ittigen
Produktion
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
40 E
31.03.2003–01.04.2006 (Erneuerung/Änderung)

- 03-3421 / 106890
Telekurs Services AG Frau Y. Müller, Personaldienst, 8005 Zürich
Informatik / TISC
besonderes Konsumbedürfnis
36 E
01.01.2004–31.12.2004 (Erneuerung)

- 03-3429 / 109233
The Packers AG, 8865 Bilten
Produktion und Lager
technisch unentbehrliche Betriebsweise
20 E
01.02.2004–31.01.2005 (Neuerteilung)

- 03-3439 / 108766
Arge Transco Baulos 360, 7188 Sedrun
Bau des NEAT-Basistunnels
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
280 E
01.09.2003–31.12.2004 (Neuerteilung)

- 03-3448 / 105408
Weidmann Plastics Technology AG, 8630 Rüti ZH
Kunststoff-Spritzgusswerk
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
90 E
02.01.2004–02.01.2007 (Erneuerung)

- 03-3450 / 104625
Streng Plastic AG, 8155 Niederhasli
Extrusion, Spritzguss
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
36 E
04.01.2004–04.01.2007 (Erneuerung)

- 03-3452 / 104626
Streng Plastic AG, 8157 Dielsdorf
Spritzguss
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
36 E
04.01.2004–04.01.2007 (Erneuerung)

- 03-3453 / 108004
Holcim Zement AG, 7204 Untervaz
Rohmaterialaufbereitung, Rohmehlmahlung, Mischerei, Drehofenanlage und
Beschickung, Kohlenaufbereitung (Kohlenmahlanlage), Cementmahlung und
Cementmischerei
technisch unentbehrliche Betriebsweise
50 E
01.01.2003–01.01.2006 (Erneuerung/Änderung)

- 03-3459 / 108924
Brita Wasser-Filter-Systeme AG, 6025 Neudorf
Produktion Kartuschen
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
12 E
05.01.2004–05.01.2007 (Erneuerung)
- 03-3462 / 105829
Pavag Folien AG, 6244 Nebikon
Extruderabteilung
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
24 E
05.01.2004–04.01.2007 (Erneuerung)

Bewilligung für Nacht- und Sonntagsarbeit (Art. 17 und 19 ArG)

- 03-3430 / 104743
GDZ AG, 8021 Zürich
Offset-Rotation, Spedition
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
20 E
26.01.2004–26.01.2007 (Erneuerung)
- 03-3446 / 108997
Burkhalter AG, Zürich, 8048 Zürich
Alle Installationsabteilungen für Arbeiten im Kanton Zürich, die zwingend in betriebsarmen Zeiten in der Nacht oder an Sonntagen ausgeführt werden müssen.
besonderes Konsumbedürfnis
40 E
12.01.2004–12.01.2007 (Erneuerung)

Bewilligung für Nacht- und Feiertagsarbeit (Art. 17, 19 und 20a ArG)

- 03-3449 / 104625
Streng Plastic AG, 8155 Niederhasli
Extrusion, Spritzguss
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
36 E
04.01.2004–04.01.2007 (Erneuerung)
- 03-3451 / 104626
Streng Plastic AG, 8157 Dielsdorf
Spritzguss
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
36 E
04.01.2004–04.01.2007 (Erneuerung)

(E = Erwachsene, J = Jugendliche)

Rechtsmittel

Gegen diese Verfügung kann nach Massgabe von Artikel 55 ArG und Artikel 44 ff. VwVG innert 30 Tagen seit der Publikation bei der Rekurskommission des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartementes, 3202 Frauenkappelen, Verwaltungsbeschwerde erhoben werden. Die Eingabe ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel und die Unterschrift des Beschwerdeführers oder seines Vertreters zu enthalten.

Wer zur Beschwerde berechtigt ist, kann innerhalb der Beschwerdefrist beim Staatssekretariat für Wirtschaft, Direktion für Arbeit, Arbeitsbedingungen, Effingerstrasse 31, 3003 Bern, nach telefonischer Voranmeldung (Telefon 031 322 29 45/29 50) Einsicht in die Bewilligungen und deren Begründung nehmen.

16. Dezember 2003

Staatssekretariat für Wirtschaft:

Direktion für Arbeit